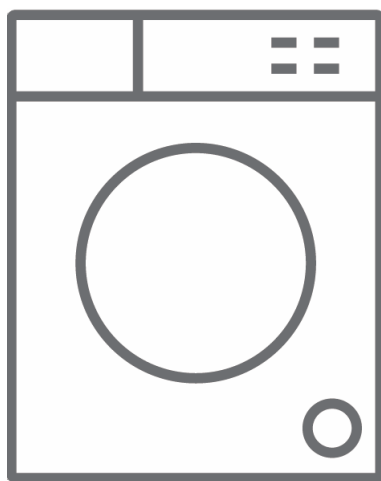




ES Manual de usuario de la lavadora



**HOME6002A
HOME7200A
MIDI8202A**

ADVERTENCIA

- Este electrodoméstico no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos de que una persona responsable de su seguridad les supervise o les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del electrodoméstico.
- Hay que vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin vigilancia. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos de que estén vigilados continuamente.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato de forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Los niños bajo supervisión no deben jugar con el aparato.
- No instale lamáquin asobre una alfombra o una superficie que impida la ventilación de la base.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el del fabricante, su agente de servicio o alguien con la misma cualificación para evitar cualquier peligro.
- Se debe utilizar el juego de mangueras nuevas suministradas con el electrodoméstico, y no reutilizar las mangueras antiguas.
- Este electrodoméstico tiene como finalidad su uso en hogares y destinaciones similares.
- En caso de pérdida del manual, llame a nuestro número de servicio.
- Presión del agua: 0.03-1 MPa.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar cualquier peligro, debido a la reactivación inadvertida del interruptor térmico, este aparato no debe estar alimentado mediante un dispositivo externo como un temporizador, ni debe estar conectado a un circuito que su proveedor de servicios encienda y apague periódicamente.

Avisos de seguridad (siga las instrucciones)

- **Para evitar que el usuario u otras personas sufran daños personales o materiales, deben seguirse obligatoriamente los consejos de seguridad.**

Advertencias

Riesgo de electrocución.

1. Utilice un voltaje de 220 V – 240 V, por encima de 10 A con una toma de corriente que tenga toma de tierra.
2. Para conectar y desconectar el cable de alimentación, use el enchufe.
No utilice un cable de alimentación dañado. Si el enchufe del cable de alimentación está sucio, límpielo con un paño seco.
3. No ponga ni quite el enchufe con las manos mojadas.
4. Por favor, desconecte el enchufe al terminar, reparar o limpiar la lavadora.

Peligro de incendio y fuga de corriente.

1. No instale la lavadora cerca del fuego, de cigarrillos encendidos, velas ni materiales volátiles.
2. Por favor, no rocíe agua sobre el panel de mandos de la lavadora.
3. No instale la lavadora en el exterior ni en un lugar húmedo.
4. Coloque la bomba de drenaje y compruebe que el desagüe no está obstruido.

Peligro por alta temperatura.

1. Cuando se lava a altas temperaturas, el cristal de la puerta se calienta. No toque la puerta, especialmente los niños.
2. Antes de abrir la puerta después de un lavado a alta temperatura, espere a que se enfríe a un nivel seguro y la puerta se desbloqueará automáticamente.

Peligro de heridas.

1. Deseche la caja de cartón después de extraer la lavadora y no deje que los niños jueguen con ella.
2. No permita que los niños utilicen la lavadora ni que se suban encima.
3. Cierre la puerta después de cada uso para evitar que los niños entren en el tambor.

Peligro de lesiones.

1. No coloque objetos pesados encima de la lavadora.
2. Si desea mover el aparato, hágalo con la ayuda de alguien.
3. No permita que repare la máquina personal no profesional.

Peligro de dañar la ropa.

1. Por favor, no lave prendas impermeables como chubasqueros, artículos de plumas o sacos de dormir.
2. Lave las prendas indicadas para la lavadora, y si tiene dudas, siga las instrucciones.

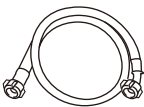
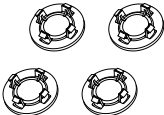
Peligro de explosión.

1. No lave en la lavadora prendas manchadas de queroseno, gasolina, disolvente o productos inflamables.
2. No lave si hay alguna fuga de gas.

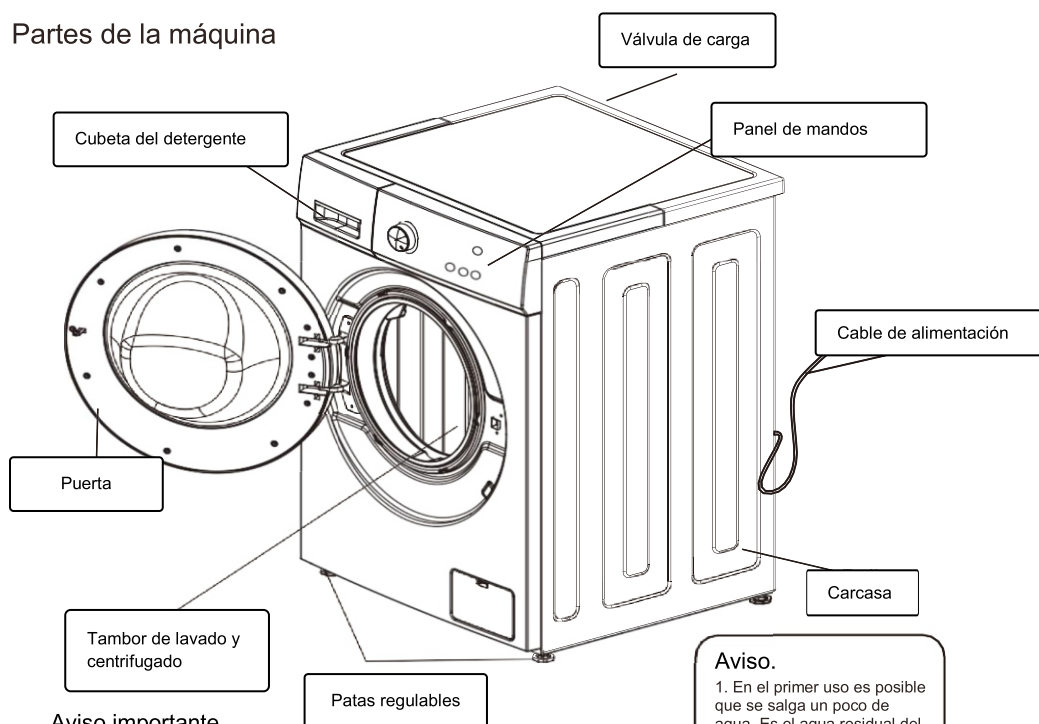
Cuando quite el enchufe, el cierre puede desbloquearse, aunque el interior esté lleno de agua. Compruebe el nivel de agua en el interior antes de desbloquear la puerta, para evitar pérdidas innecesarias.

Partes de la máquina

Contenido de la caja

Manual del usuario	Manguera de entrada de agua	llave	Tapas de los anclajes de transporte
			

Partes de la máquina



Aviso importante

1. El aspecto y las especificaciones del producto pueden variar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto.
2. El aspecto y las especificaciones del producto pueden variar en la prueba de eficiencia energética o en la prueba de seguridad, etc.

Aviso.

1. En el primer uso es posible que se salga un poco de agua. Es el agua residual de la prueba de función y es normal.
2. Después de cada uso, quite el enchufe y cierre el grifo para prevenir una inundación o un incendio accidental.

Instrucciones de instalación

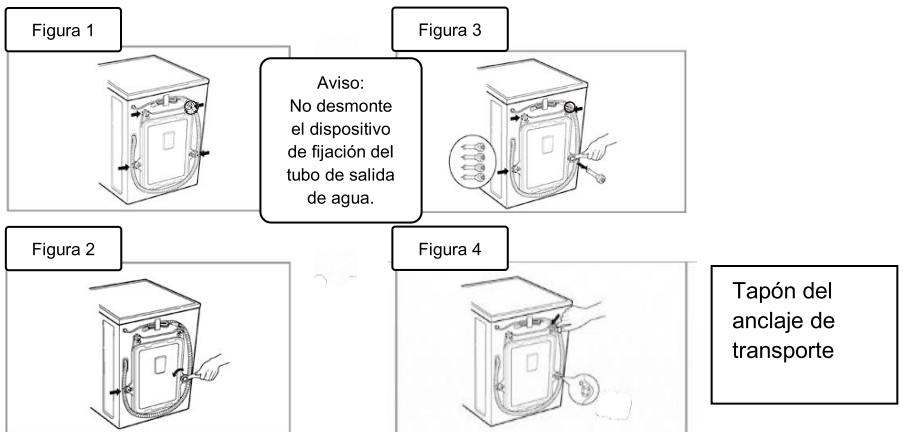
- Compruebe que la temperatura de los lugares donde se instale o ubique la lavadora sea superior a 0 °C o colóquela en el interior.
- Instale la lavadora correctamente, de acuerdo con la normativa y los reglamentos aplicables.
- Cuando se instale sobre un suelo enmoquetado, la base de la lavadora debe mantenerse bien ventilada.
- Hay lugares donde existen múltiples plagas. El entorno de la lavadora debe mantenerse limpio para evitar daños causados por plagas, ya que no se incluyen en la garantía.

Anclajes de transporte

Las lavadoras tienen fijados anclajes de transporte para evitar daños internos durante el transporte.

Desmontaje de los anclajes de transporte

1. Para evitar daños internos durante el transporte, hay 4 anclajes instalados. Antes de usar la lavadora, estos deben extraerse (figura 1).
- Si no se extraen los anclajes, se producirán fuertes vibraciones, ruidos y problemas.
2. Utilice la llave inglesa adjunta para aflojar los 4 perno (figura 2).
3. Apriete ligeramente la goma de los anclajes y después extraígalos, sujetando los anclajes y la llave (figura 3).
- Para transportar la lavadora deben montarse siempre de nuevo los anclajes.
4. Use los tapones adjuntos para tapar los orificios de los anclajes (ver figura 4).



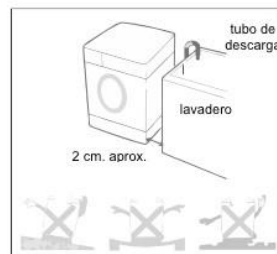
Requisitos de instalación

Ajuste horizontal:

- El ángulo inclinado debe ser inferior a un grado.
- Toma de corriente
- La distancia entre cualquier lado de la lavadora y la toma de corriente debe ser inferior a 1,5 m.
- No conecte demasiados dispositivos eléctricos a una toma de corriente.

Limpieza del entorno

- Es necesario limpiar la pared, la puerta y el suelo.
- Instale la lavadora sobre un suelo duro y estable, mejor que sobre una moqueta blanda o un suelo de madera.



⚠ Aviso

Conexión eléctrica

1. No conecte el cable a la red eléctrica. Utilice la clavija para conectar.
 2. Si los cables de alimentación se dañan, los debe reparar un profesional.
 3. Después de usar la lavadora, desenchúfela y cierre el grifo.
 4. Conecte la lavadora a una toma de corriente con toma de tierra, para cumplir con los principios de cableado.
 5. Instale la lavadora de forma que pueda conectarse fácilmente a la toma de corriente.
- Contacte con el servicio de mantenimiento y solicite a personal profesional que repare la lavadora. En caso contrario, pueden producirse daños y problemas en la misma.
 - No instale la lavadora en un lugar con una temperatura bajo cero. Los tubos se congelarán y se romperán. Además, la temperatura por debajo de cero dañará el panel de mandos.

Toma de tierra

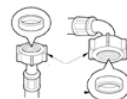
- La lavadora debe estar conectada a tierra. Si se produce un problema, el dispositivo puede reducir el riesgo de descarga eléctrica. El aparato está equipado con un cable (Incluye clavija y cable con toma de tierra). El enchufe con toma de tierra debe conectarse en una toma de corriente apropiada. Si desea comprobar si la lavadora está conectada a tierra correctamente, contacte con personal de mantenimiento profesional. Si el enchufe no puede conectarse en la toma de corriente, no la cambie por su cuenta.
- Si sale humo u olor de la lavadora, corte la alimentación y póngase en contacto con personal de mantenimiento profesional.

Las lavadoras deben conectarse a la entrada de agua. Utilice los accesorios nuevos adjuntos en lugar de otros antiguos.

Para garantizar la calidad, se realizan pruebas de inyección de agua antes de que la lavadora salga de la fábrica, por lo que puede quedar agua en el interior, así como en las juntas y el panel de la puerta. Es algo normal.

Conexión de entrada de agua

1. La presión de suministro de agua debe estar entre 30 kPa y 1.000 kPa.
 2. No dañe la rosca del tornillo cuando conecte las tuberías de entrada con válvulas.
 3. Si la presión de suministro de agua supera los 1000 kPa debe instalarse un reductor de presión.
- Los conectores de los dos extremos del tubo tienen juntas para evitar fugas de agua.
 - Abra el grifo y compruebe si los conectores pierden.
 - Inspeccione regularmente los tubos. Cámbielos si es necesario.
 - Compruebe que los tubos no estén dañados ni enrollados entre sí.

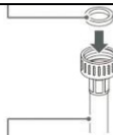


Junta de goma para conector de tubería de agua

Conexión de los tubos y grifos de entrada de agua

- 1** Compruebe las juntas de goma de ambos lados de la manguera. Ponga una junta de goma en las roscas de cada manguera, para evitar fugas.

Junta de goma



Manguera de agua
(a la entrada de agua de la lavadora)

- 2** Conecte manualmente las mangueras de suministro de agua firmemente a los grifos de agua y después apriete otras 2/3 de vuelta con unos alicates.

- Conecte la manguera azul al grifo de agua.



ADVERTENCIA

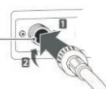
- **No apretar excesivamente.** Puede dañarse el acople.

- 3** Después de conectar la manguera a los grifos de agua, ábralos para eliminar cualquier sustancia extraña (suciedad, arena o serrín) de las tuberías de agua. Deje salir agua en un cubo y compruebe su temperatura.



- 4** Conecte firmemente las mangueras a la entrada de agua manualmente y después apriete otras 2/3 vueltas con alicates.

Entrada de agua



ADVERTENCIA

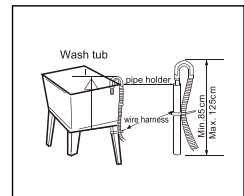
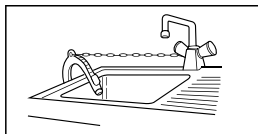
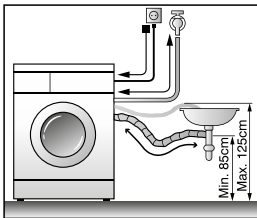
- **No apretar excesivamente las mangueras.** Si se hace, se puedan dañar las válvulas y pueden producirse fugas y daños materiales.

- Esta lavadora está diseñada para un uso doméstico o similar.
- Si no va a utilizarse durante un periodo prolongado, cierre el grifo. (Por ejemplo, durante las vacaciones)
- Desenchufe la lavadora y cancele la función de bloqueo de puerta para evitar que los niños puedan quedar encerrados en su interior.
- Los materiales de embalaje (p. ej. plásticos, espumas) pueden suponer un peligro para los niños y producir asfixia. Atención: **TODOS LOS MATERIALES DE EMBALAJE DEBEN MANTENERSE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

Instalación del tubo de salida de agua

- Fije el tubo de salida de agua con un soporte para que quede en alto.
- Para evitar daños por rayos o fugas a tierra, instale correctamente el tubo de salida de agua.
- Para evitar el efecto sifón, la altura del tubo de salida de agua debe ser de 0,85 m - 1,25 m; además, el extremo del tubo de salida de agua no debe introducirse en agua.
- Si el tubo de salida de agua es demasiado largo, no debe introducirse a la fuerza en la lavadora, ya que podría causar un ruido anormal.

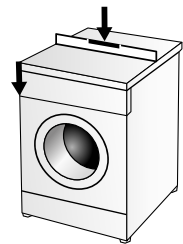
(Comprobar el esquema de la página siguiente)



Instrucciones de instalación del tubo

Ajuste horizontal

- Para evitar ruido y vibraciones, nivele la lavadora. Preferiblemente, debe instalarse en un rincón de la habitación.
- Si el suelo no está nivelado, hay que ajustar las patas. No deben colocarse tacos de madera ni similares. Hay que comprobar que las cuatro patas toquen firmemente el suelo y que la lavadora está completamente nivelada.

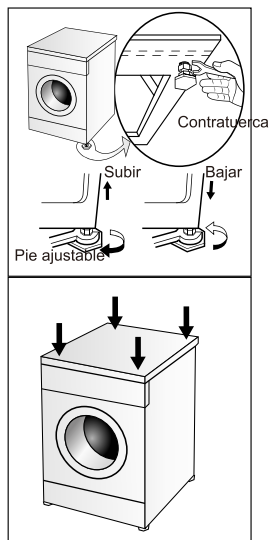


- Ajustar las patas regulables.

Ajuste las patas regulables para asegurarse de que la lavadora está equilibrada y se puede colocar en el suelo de forma estable. Después de la instalación, atornille la contratuerca para garantizar la estabilidad. No coloque la lavadora en una plataforma más elevada que el suelo para evitar que la máquina se caiga de manera accidental.

- Comprobación en diagonal.

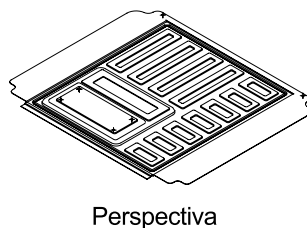
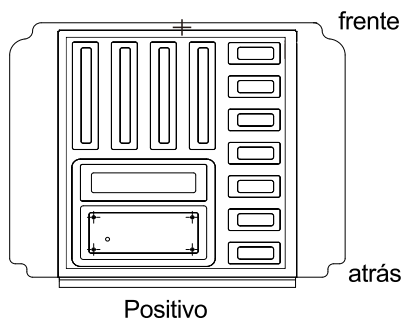
Al ejercer fuerza hacia abajo en la diagonal de la lavadora, esta no debe bailar. Compruebe ambas diagonales: si la lavadora baila, debe reajustar las patas regulables).



Instalación del protector contra roedores

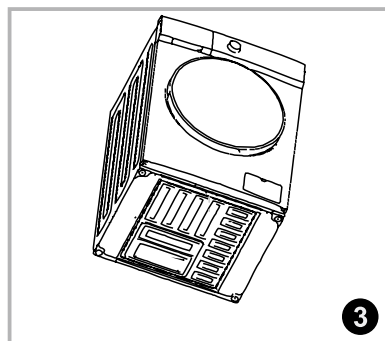
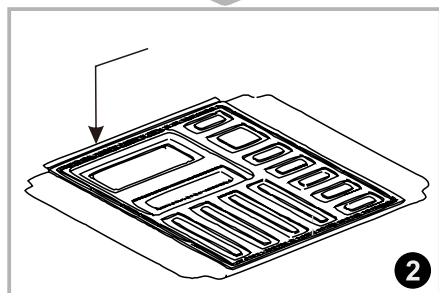
(solo como referencia para el modelo equipado con protector contra roedores)

■ Diagrama de protector contra roedores



■ Pasos

1. Retire la caja de embalaje de la lavadora y luego saque la placa anti-ratones y sus componentes.
2. Inclina la lavadora y enchufe un lado de la placa anti-ratones en la parte inferior de la máquina.
3. Primero, pegue la cinta doble cara en la placa anti-ratones de la lavadora, luego ármela con tornillos para evitar que se afloje. (Fotos detalladas a continuación para referencia).



Métodos de bloqueo y desbloqueo de la puerta

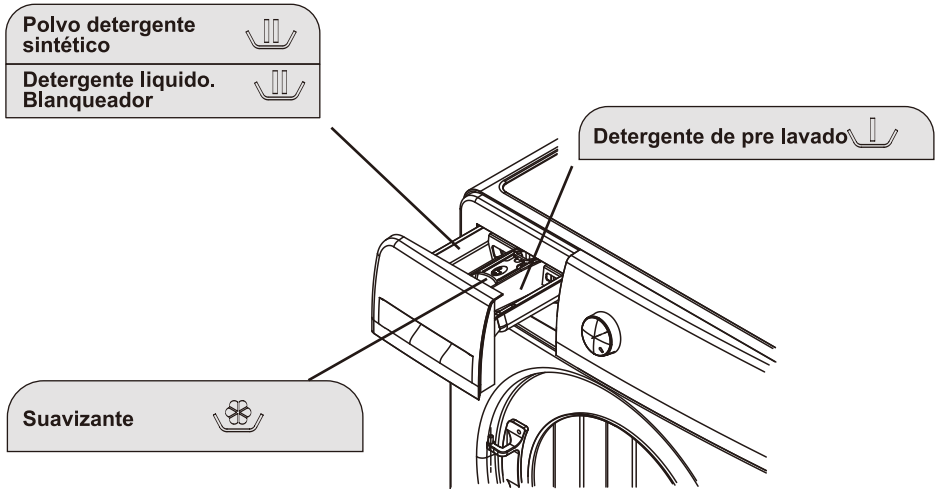
BLOQUEO DE LA PUERTA

- Después de poner en marcha la lavadora, la puerta se bloqueará automáticamente y se iluminará la imagen de “PUERTA BLOQUEADA” en el panel.

Desbloqueo de la puerta

- Cuando se ilumine la imagen de “PUERTA BLOQUEADA”, debe pulsar “Inicio/Pausa” y el tambor de LAVADO/DESCARGA se detendrá. Espere unos 2 minutos y el bloqueo de puerta se desbloqueará automáticamente.
- Si se abre la puerta durante el funcionamiento, la espuma se desbordará y deberá recogerse con una toalla.
- Si la temperatura es excesiva, la puerta no se abrirá durante el funcionamiento.
- Si el nivel de agua es excesivo, la puerta no se abrirá durante el funcionamiento.

Modo de uso de la cubeta del detergente

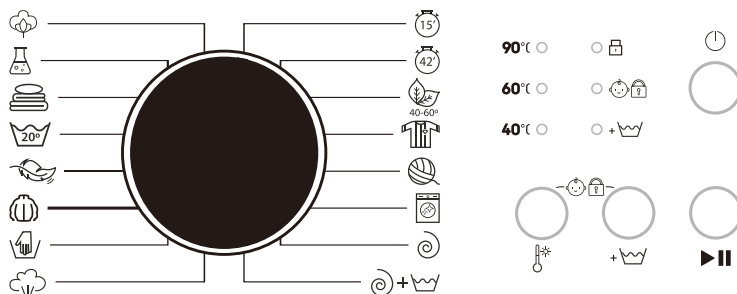


- Use detergente apropiado
- No utilice demasiado detergente, ya que producirá demasiada espuma y afectará la calidad del lavado o provocará un mal funcionamiento.
- Seleccione el detergente según la variedad de ropa, el color, la temperatura del agua y el nivel de contaminación. Utilice un detergente moderado para obtener un efecto de lavado y proteger el medio ambiente.

Recomendaciones sobre el uso de detergentes a distintas temperaturas

- Para lavar ropa blanca muy sucia, se recomienda utilizar programas de algodón a 60 °C o más y un detergente en polvo normal (concentrado), que contiene agentes blanqueadores que a temperaturas medias/altas proporcionan excelentes resultados.
- Para lavar entre 40 °C y 60 °C, el tipo de detergente utilizado debe ser el adecuado al tipo de tejido y al nivel de suciedad.
- Los detergentes en polvo normales son adecuados para la ropa blanca o de colores sólidos con un alto grado de suciedad, mientras que los detergentes líquidos o los detergentes en polvo protectores del color son adecuados para los tejidos de color con un grado de suciedad leve.
- Para lavar a temperaturas inferiores a 40 °C, recomendamos el uso de detergentes líquidos o detergentes indicados específicamente para lavar a baja temperatura.

Funcionamiento del panel de mandos



La imagen anterior es solo indicativa. El producto real que reciba puede ser diferente.

1. Botón On/Off (⏻)
 - Encendido o apagado de la lavadora.
 - Cuando acabe el programa, púlselo de nuevo para apagar la lavadora.
2. Botón de temperatura (°C)
 - Al pulsar el botón de encendido para poner en marcha la lavadora y seleccionar el programa, puede elegir la temperatura del agua adecuada según el material de las prendas.
3. Botón de inicio/pausa (▶||)
 - Púlselo para iniciar el funcionamiento.
 - Púlselo para pausar el funcionamiento, pulse de nuevo para continuar.
4. Botón de programa
5. Botón de aclarado (+ 🧺)
 - Al pulsar el botón de encendido para poner en marcha la lavadora y seleccionar el programa, puede añadir un tiempo de aclarado mediante este botón, lo que puede mejorar el rendimiento de lavado.
6. Botón de bloqueo para niños (🔒)
 - Púlselo para evitar que los niños puedan usar la lavadora.
 - Con el bloqueo para niños se anulan otros botones, excepto el de On/Off.
 - Mantenga pulsado el botón de temperatura y aclarado durante más de 3 segundos para ACTIVAR/DESACTIVAR la función de bloqueo para niños.
7. Indicador de estado
 - 🔒 Bloqueo de puerta: la lavadora se bloqueará automáticamente cuando se inicie el programa con el icono de bloqueo de puerta iluminado. Al pulsar "Inicio/Pausa", el tambor parará de girar. Después de unos segundos, si la temperatura o el nivel de agua son altos, la lavadora se desbloqueará y el icono de la puerta se apagará.
 - 🧒 Bloqueo para niños: esta función sirve para evitar errores u operaciones de los niños durante el programa. Esta función se puede activar o desactivar pulsando el botón de temperatura y aclarado a la vez, y se encenderá la luz de bloqueo para niños. Solo los iconos "On/Off" y "Bloqueo para niños" pueden funcionar con esta función.

Introducción a las funciones y programas

Uso de ropa de rutina

1.Preparaciones

- Abra la puerta, mete la ropa y cierra la puerta.
- Saque la caja de detergente, agregue detergente y cierre la caja.
- Conecte los tubos de entrada y asegúrese de que el grifo esté abierto.

2.Pulse el botón de encendido/apagado

3.Los programas se pueden seleccionar según los requisitos.

4.Según la necesidad, presione el botón correspondiente para configurar la temperatura del agua, la velocidad de centrifugado, el tiempo de retraso

5.Presione el botón Inicio/Pausa y comience a lavar .

6.Cuando finalicen todas las operaciones, el zumbador emite un ruido.

- Abra la puerta para sacar los paños.
- Desenchufe y cierre la llave de paso.

- Si desea cambiar la configuración actual durante el proceso de lavado, presione primero el botón "Inicio/Pausa" y detenga el lavado, luego presione el botón para reiniciar.

Funcionamiento y programas

Introducción al programa Algodón

Este programa es adecuado para la ropa con suciedad moderada o leve, como algodón, ropa de cama, ropa interior, toallas y camisas, etc.

- Cuando el lavarropas lave la toalla, el hilo se exprimirá, el lavado tendrá una superficie rugosa, utilizando el agente suavizante de fibra, para evitar que este tipo de fenómeno ocurra en la mayor medida.

Introducción al Programa Mixto

Esta función se puede utilizar para lavar ropa mixta como algodón, sintética y pronto (no mezcle ropas que se destiñen fácilmente).

- Separe la ropa blanca o de colores brillantes de la ropa oscura.

Introducción al programa “Edredón”

Los paños tienen la marca de lavar a máquina, como ropa de cama, sábanas, cortinas, etc

- La manta eléctrica y la alfombra no se pueden lavar (dañará la máquina y la ropa).
- Coloque la ropa en el tambor de lavado de manera adecuada y uniforme al centrifugar, para evitar grandes vibraciones y el tiempo de secado puede prolongarse.
- La ropa pesada no se puede enredar, es necesario ponerla dentro de la lavadora después de sacudirla.
- La ropa desigual puede hacer que no dé vueltas, sacar la ropa, sacudirla y volver a ponérsela.

Introducción al Programa “ 20°C ”

Para lavar manchas minúsculas

Introducción al programa Ropa Bebé

Este programa es para lavar ropa infantil. La ropa y la ropa de las personas alérgicas necesitan ácaros supresores de bacterias de alta temperatura.

- Al quitar la ropa, preste atención al vapor de calentamiento interno. Para evitar quemaduras, primero abra la puerta de escape y luego quite la ropa.

Introducción al programa Chaqueta de plumón

Para lavar ropa con relleno de plumón.

Introducción al programa Ropa interior

Para lavar ropa interior.

Introducción al programa Vapor

La función de vapor se activa para tener el ambiente del tambor interior caliente, lo que lleva a una mejora en el rendimiento de lavado y reduce la suciedad.

Introducción al programa Rápido 15'

Para lavar ropa que se cambia con frecuencia, ropa no demasiado sucia y fina

- Para garantizar el efecto de lavado, el lavado es adecuado para la capacidad de lavado inferior a 2 kg

Introducción al Programa “Rápido 42’ ”

Para lavar ropa que se cambia con frecuencia, ropa no demasiado sucia y fina

- Para garantizar el efecto de lavado, el lavado es adecuado para la capacidad de lavado inferior a 4 kg.

Introducción al Programa “ECO40-60”

Adecuado para lavar ropa de algodón de suciedad normal etiquetada como lavable a 40 °C o 60 °C, en el mismo ciclo, y se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación ecodiseño.

Introducción al programa “Deporte”

Lavar la ropa deportiva lavable a máquina.

Introducción al programa “Lana”

Lave la textura de fibra de lana, como tejidos de lana lavables a máquina, etc.

- Una vez finalizado el lavado, llevar la ropa a tiempo, secar, después de sacudir la deformación plástica suelta para evitar que el tiempo de colocación sea demasiado largo.
- Separe la ropa blanca o de colores brillantes de la ropa oscura para lavarla.
- El uso de detergente especial para lana puede reducir el daño de la ropa y mejorar el efecto de lavado.

Introducción al Programa Limpieza de tambor

la bañera Limpie brevemente el cubo interior de la lavadora. Por favor, no le pongas ropa.

Introducción al Programa “Centrifugar”

La máquina no lavará ni enjuagará, solo centrifugará.

- Durante el proceso de centrifugado, la velocidad real de centrifugado puede no coincidir con la velocidad del programa, lo cual se debe a que la lavadora ajusta la velocidad de acuerdo con el equilibrio entre las prendas.
- Puede haber un zumbido rítmico durante el giro, que es la voz normal del golpe de drenaje en lugar de la falla de la máquina.

Introducción al programa de “Enjuagar + Centrifugar”

La máquina no realiza lavado, solo enjuague y centrifugado.

- Se puede seleccionar la velocidad de centrifugado más alta, pero no se puede ajustar la temperatura.

Programa	Temperatura (°C)	Revoluciones (rpm)	Tiempo (min)
 Algodón	40 °C (agua fría, 60 °C, 90 °C)	1000	60
 Mixto	Agua fría (40 °C)	800	76
 Edredón	40 °C (agua fría, 60 °C)	1000	67
 20 °C	20 °C	1000	63
 Ropa Bebé	60 °C (40 °C, 90 °C)	800	131
 Chaqueta de plumón	40 °C (agua fría)	800	68
 Ropa interior	Agua fría (40 °C)	800	52
 Vapor	60 °C (agua fría, 40 °C, 90 °C)	800	165
 Rápido 15'	Agua fría (40 °C)	800	15
 Rápido 42'	40 °C (agua fría)	800	42
 Eco 40-60	40 °C (agua fría, 60 °C)	1000	135
 Deportes	Agua fría (40 °C)	1000	48
 Lana	40 °C (agua fría)	800	47
 Limpieza tambor	60 °C (90 °C)	800	75
 Centrifugar	—	1000	10
 Enjuagar + Centrifugar	—	1000	16

Instrucciones

1. El tiempo necesario se puede cambiar debido a la presión del agua, el estado del drenaje, el tejido de la ropa, el peso, el cambio de temperatura del agua.
 2. Durante el proceso de lavado, el tiempo de lavado y centrifugado será diferente al tiempo real de ejecución.
 3. Durante el proceso de lavado, el tiempo real de visualización batirá según la detección del cambio de peso de la ropa.
 4. Debido al peso diferente de la ropa y el detergente, si la velocidad de centrifugado es demasiado baja, el rendimiento del enjuague no será bueno, aumente los tiempos de enjuague.
 5. Los datos del gráfico pueden ser diferentes a los de diferentes modelos.
- Al editar el programa predeterminado como programa de eficiencia energética, el tiempo de lavado aumentará automáticamente.

Programas de lavado

HOME7200A

Programa	Temperatura (°C)	Revoluciones (rpm)	Tiempo (min)
 Algodón	40 °C (agua fría, 60 °C, 90 °C)	1000	60
 Mixto	Agua fría (40 °C)	800	76
 Edredón	40 °C (agua fría, 60 °C)	1000	67
 20 °C	20 °C	1000	63
 Ropa Bebé	60 °C (40 °C, 90 °C)	800	131
 Chaqueta de plumón	40 °C (agua fría)	800	68
 Ropa interior	Agua fría (40 °C)	800	52
 Vapor	60 °C (agua fría, 40 °C, 90 °C)	800	165
 Rápido 15'	Agua fría (40 °C)	800	15
 Rápido 42'	40 °C (agua fría)	800	42
 Eco 40-60	40 °C (agua fría, 60 °C)	1200	208
 Deportes	Agua fría (40 °C)	1000	48
 Lana	40 °C (agua fría)	800	47
 Limpieza tambor	60 °C (90 °C)	800	75
 Centrifugar	—	1200	12
 Enjuagar + Centrifugar	—	1200	18

Instrucciones

1. El tiempo necesario se puede cambiar debido a la presión del agua, el estado del drenaje, el tejido de la ropa, el peso, el cambio de temperatura del agua.
 2. Durante el proceso de lavado, el tiempo de lavado y centrifugado será diferente al tiempo real de ejecución.
 3. Durante el proceso de lavado, el tiempo real de visualización batirá según la detección del cambio de peso de la ropa.
 4. Debido al peso diferente de la ropa y el detergente, si la velocidad de centrifugado es demasiado baja, el rendimiento del enjuague no será bueno, aumente los tiempos de enjuague.
 5. Los datos del gráfico pueden ser diferentes a los de diferentes modelos.
- Al editar el programa predeterminado como programa de eficiencia energética, el tiempo de lavado aumentará automáticamente.

Programas de lavado

MIDI8202A

Programa	Temperatura (°C)	Revoluciones (rpm)	Tiempo (min)
 Algodón	40 °C (agua fría, 60 °C, 90 °C)	1000	60
 Mixto	Agua fría (40 °C)	800	76
 Edredón	40 °C (agua fría, 60 °C)	1000	67
 20 °C	20 °C	1000	63
 Ropa Bebé	60 °C (40 °C, 90 °C)	800	131
 Chaqueta de plumón	40 °C (agua fría)	800	68
 Ropa interior	Agua fría (40 °C)	800	52
 Vapor	60 °C (agua fría, 40 °C, 90 °C)	800	165
 Rápido 15'	Agua fría (40 °C)	800	15
 Rápido 42'	40 °C (agua fría)	800	42
 Eco 40-60	40 °C	1200	218
 Deportes	Agua fría (40 °C)	1000	48
 Lana	40 °C (agua fría)	800	47
 Limpieza tambor	60 °C (90 °C)	800	75
 Centrifugar	—	1200	12
 Enjuagar + Centrifugar	—	1200	18

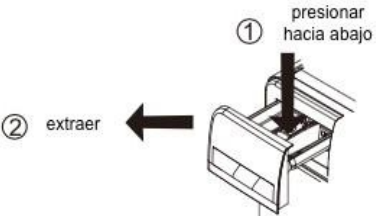
Instrucciones

1. El tiempo necesario se puede cambiar debido a la presión del agua, el estado del drenaje, el tejido de la ropa, el peso, el cambio de temperatura del agua.
 2. Durante el proceso de lavado, el tiempo de lavado y centrifugado será diferente al tiempo real de ejecución.
 3. Durante el proceso de lavado, el tiempo real de visualización batirá según la detección del cambio de peso de la ropa.
 4. Debido al peso diferente de la ropa y el detergente, si la velocidad de centrifugado es demasiado baja, el rendimiento del enjuague no será bueno, aumente los tiempos de enjuague.
 5. Los datos del gráfico pueden ser diferentes a los de diferentes modelos.
- Al editar el programa predeterminado como programa de eficiencia energética, el tiempo de lavado aumentará automáticamente.

- El programa Eco 40-60 permite lavar ropa de algodón con suciedad normal considerada lavable a 40°C o 60°C, en el mismo ciclo, y este programa se utiliza para evaluar la conformidad con la legislación de la UE en cuanto al diseño ecológico.
- Los programas más eficientes en cuanto al consumo de energía son en general aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y de mayor duración.
- Cargar la lavadora doméstica hasta la capacidad indicada por el fabricante para cada programa ayudará a ahorrar energía y agua.
- La duración del programa, el consumo de energía y los niveles de consumo de agua pueden variar en función del peso y el tipo de carga del lavado, las funciones adicionales seleccionadas, el agua y la temperatura ambiente.
- Se recomienda utilizar detergente líquido para los programas de lavado a baja temperatura. La cantidad de detergente que se utilice puede variar en función de la cantidad de ropa y el grado de suciedad de la misma. Por favor, siga las recomendaciones de los fabricantes de detergentes en cuanto a la cantidad de detergente a utilizar.
- El ruido y el nivel de humedad restante dependen de la velocidad de centrifugado. Cuanto más alta sea la velocidad de centrifugado, mayor será el ruido y menor el nivel de humedad restante.
- Puede acceder a la base de datos de productos donde se guarda la información del modelo escaneando el código QR de la etiqueta energética.

Mantenimiento

- Para alargar la vida útil de la lavadora, realice un mantenimiento adecuado.
- Antes de llevar a cabo el mantenimiento, desenchufe la lavadora.

Exterior de la lavadora Después de cada lavado, limpie el exterior con un paño suave. Si está muy sucio, use un detergente o jabón apropiado. • No rocíe agua directamente. • No use limpiador en polvo, disolvente, gasolina ni alcohol para limpiar el exterior de la máquina.	Limpieza de la cubeta del detergente Limpie regularmente la cubeta del detergente. Extráigala y lávela con agua limpia; después, colóquela de nuevo. 
Junta de goma de la puerta Después de cada lavado, elimine la suciedad, restos de papel, etc., y si hay partículas extrañas, elimínelas.	

Limpieza del acople universal (sugerencia: una vez cada seis meses)

- La acumulación de residuos influirá en la velocidad de entrada de agua.
1. Extraiga la manguera del lado del acople universal.
 2. Extraiga el conector desenroscando según la flecha indicada.
 3. Lave el interior del conector.
 4. Instale el conector limpio con la manguera de entrada de agua.



Limpieza de la válvula de entrada de agua (sugerencia: una vez cada seis meses)

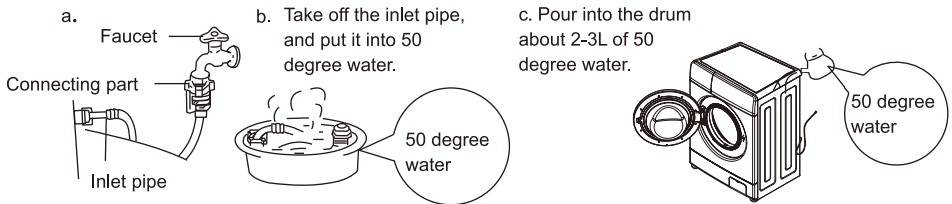
1. Extraiga la manguera del lado de la lavadora.
2. Extraiga la rejilla del filtro de la válvula de agua.
3. Limpie la rejilla del filtro con un cepillo de dientes.
4. Instale la manguera de entrada de agua.



Mantenimiento

Si la lavadora se congela

1. Cubra el grifo y el acople universal con una toalla caliente.
2. Extraiga el tubo de entrada de agua e introdúzcalo en agua a 50 °C.
3. Vierta unos 2-3 l de agua en el tambor a 5° °C.
4. Conecte el tubo de entrada de agua, abra el grifo y ponga en marcha la lavadora. Compruebe que la entrada y la salida de agua sean normales.



Limpieza del filtro de la bomba de descarga (sugerencia: una vez al mes)

1. Presione el fijador de la bomba después de la salida de agua y apague la alimentación, abra la tapa del filtro de la bomba de agua (Atención: si hay agua caliente en el interior, primero debe dejar que se enfríe).
2. Extraiga el filtro en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Lave el filtro.
4. Sujete la bomba e introduzca el filtro, apriete en el sentido de las agujas del reloj y coloque la tapa.

Atención: a. Apriete bien el filtro para evitar fugas.

b. No limpie el filtro mientras la lavadora esté en funcionamiento.

Limpieza del tambor (sugerencia: una vez al mes)

Después del uso durante un periodo de tiempo, puede haber cierta suciedad. Puede limpiar el interior y el exterior del tambor, ejecutando el programa para el tambor.

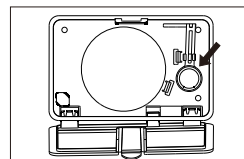
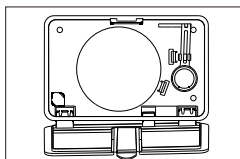
Atención: No introduzca prendas ni detergente cuando limpie el tambor.

Emergencia abrir la puerta

(Solo las cerraduras de puerta automáticas tienen esta función.)

Cuando hay un corte de electricidad y la puerta no puede abrirse normalmente, pero es necesario abrir la puerta, Por favor, abra la pestaña de apertura de emergencia de la puerta y recuerde reiniciar la pestaña de apertura de emergencia de la puerta.

El pull-tab se encuentra en la parte inferior derecha de la parte interior de la cubierta. Por favor abra la cubierta cuando la use.



ATENCIÓN:

Esta prohibido el uso de la pestaña de apertura de emergencia mientras la maquina este enfuncionamiento. Usar solo en caso de emergencia. Antes de abrir esperaro asegurarse que el agua del interior este fría para evitar quemaduras.

Aviso antes de lavar

1. Comprobación de las instrucciones de lavado

- Compruebe las instrucciones de lavado, donde se indican los tejidos y el programa de lavado correcto.

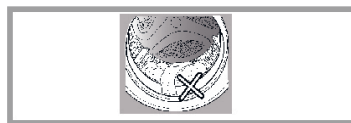
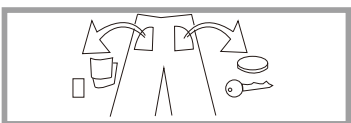
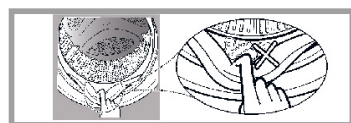
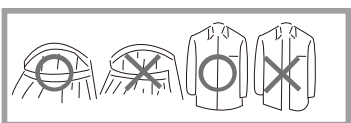
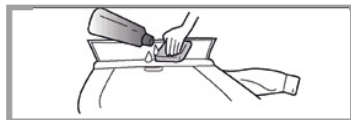
2. Clasificación de las prendas

- Lave las prendas de los mismos tejidos, diferentes tejidos, diferente temperatura del agua, velocidad y procedimiento de lavado, y separe las prendas de colores oscuros de las blancas. Separe las prendas teñidas de las de algodón; de lo contrario, las prendas blancas se mancharán. Si es posible, no lave ropa muy sucia con otra poco sucia.
- Grado de suciedad (intensa, moderada, ligera) Clasifique la ropa según el grado de suciedad.
- Color (ropa blanca, colores suaves, colores oscuros) Clasifíquelos para el lavado.
- Pana (fácil de encoger, fácil de adherirse) Clasifique la ropa blanca y la de colores oscuros.

3. Notas

- Cuando se laven juntas prendas grandes y pequeñas, introduzca primero las grandes, que deben ser inferiores a la mitad del total de la colada. No lave prendas individuales, ya que puede producirse un desequilibrio. Introduzca una o dos prendas similares.
- Las prendas pequeñas como las medias de seda y los pañuelos deben lavarse dentro de bolsas de rejilla. Antes de lavar sujetadores con aros metálicos, se deben extraer. Si no se puede, deben introducirse en bolsas de rejilla para evitar que el sujetador se introduzca en el hueco entre las cavidades interna y externa.
- Revise todos los bolsillos para comprobar que no haya nada en su interior. Si hay clavos, horquillas para el pelo, cerillas, bolígrafos, monedas o llaves podrían dañar la lavadora y las prendas.
- Cierre las cremalleras de todas las prendas, abroche los botones y enganche y ajuste los cinturones sueltos. Asegúrese de que no puedan dañar otras prendas.
- En primer lugar, utilice el agua con un poco de detergente para lavar las zonas muy sucias, como los cuellos y los puños, para que las prendas queden más limpias.

- Compruebe las juntas de la puerta y que no haya nada en ellas.
- Compruebe que no haya nada en el tambor antes de lavar.
- Utilice un detergente con poca espuma especial para lavar la ropa en lavadoras de carga frontal.



Situaciones que no suponen una avería

La puerta no se abre.	• El programa está en funcionamiento. • Hay prendas entre la puerta y las juntas de la puerta.
Se percibe olor.	• Puede oler a goma porque algunos componentes son de goma.
Hay muy poca agua en el lavado y el aclarado.	• La lavadora necesita poca agua durante el funcionamiento.
No entra agua.	• ¿El grifo está abierto? • ¿Se ha congelado el tubo de entrada de agua? • ¿Los filtros están bloqueados?
Solo llega agua a medias	Si baja el nivel de agua, la lavadora cargará agua automáticamente.
Se produce el desagüe durante el lavado	Compruebe si el detergente añadido produce demasiada espuma.
El tiempo restante cambia.	• Si las prendas están descentradas durante el centrifugado, aumentará el tiempo de centrifugado para corregir la desviación.
Se escucha un ruido anormal durante el centrifugado.	• Compruebe si el cable de alimentación toca la carcasa. • ¿Se han desmontado los anclajes de transporte? • ¿Hay horquillas para el pelo o monedas en el tambor?
La lavadora no funciona después de un corte de corriente.	• La lavadora dejará de funcionar después de un corte de corriente. Cuando se restablezca el suministro, seguirá sin funcionar. Pulse el botón de encendido y reinicie el programa.

Guía de resolución de problemas

Problema	Estado de luz del indicador				Comprobaciones	Soluciones
	Bloqueo infantil	40 °C	60 °C	90 °C		
Entrada de agua	parpadeo	apagado	apagado	encendido	• ¿El grifo está cerrado? • ¿Está cortado el suministro de agua o la presión es demasiado baja? • ¿Las tuberías de entrada de agua están congeladas? • ¿Los filtros están obstruidos?	Abra la llave de paso y espere. Utilice agua caliente para descongelar las tuberías. Saque los filtros y límpielos.
Salida de agua	parpadeo	apagado	encendido	apagado	• ¿Los tubos de salida están demasiado altos? • ¿Los tubos de salida están congelados? • ¿Las tuberías de salida están obstruidas? • ¿El desagüe del suelo está obstruido?	Aparte los tubos de salida y asegúrese de que la altura no supere 1 metro. Utilice agua caliente para descongelar las tuberías. Retire las materias extrañas y drene las tuberías. Limpie el desagüe del suelo.
Problema en la puerta	parpadeo	encendido	apagado	apagado	• Asegúrese de no encender la lavadora sin cerrar bien la puerta.	Asegúrese de que la puerta está bien cerrada.
Problema en el centrifugado	parpadeo	encendido	apagado	encendido	• ¿Se han desmontado los anclajes? • ¿La máquina está instalada de forma estable? • ¿La ropa es demasiado pequeña o ligera? • ¿Las contratueras de debajo de las patas están bien apretadas?	Desmonte los anclajes de transporte. Coloque la máquina sobre un suelo firme. Añada más prendas. Apriete las contratueras.
Desagüe continuo	parpadeo	apagado	encendido	encendido	Cierre la llave de paso, quite el enchufe y llame al servicio de posventa.	
El tambor no gira	parpadeo	apagado	apagado	apagado	Cierre la llave de paso, quite el enchufe y llame al servicio de posventa.	
No calienta	parpadeo	encendido	encendido	encendido	Cierre la llave de paso, quite el enchufe y llame al servicio de posventa.	
Demasiada espuma					• ¿Se ha añadido demasiado detergente?	Añada una cantidad razonable de detergente. Utilice el detergente correctamente.
La lavadora no se enciende					• ¿Ha pulsado el botón de encendido o el botón de inicio/pausa? • ¿Se desconecta el enchufe? • ¿Hay un fallo de alimentación? • Compruebe si ha cortado el protector contra fugas.	Pulse el botón de encendido o el botón de inicio/pausa. Conecte el enchufe. Espere. Abra el protector contra fugas.

Especificaciones

Capacidad de lavado nominal	6.0kg	7.0kg	8.0kg
Capacidad de hilatura nominal	6.0kg	7.0kg	8.0kg
Voltaje nominal	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz
Potencia de lavado nominal	200W	200W	200W
Potencia de giro nominal	500W	500W	500W
Potencia calorífica nominal	1500W	1600W	1600W
Poder maximo	1650W	1700W	1700W

- Las especificaciones, la imagen y la característica están sujetas a cambios sin previo aviso con el propósito de mejorar el producto.
- Este manual puede diferir en sus explicaciones dependiendo de las características del producto.

Eliminación correcta de este producto	
	El fabricante recomienda no desechar este producto junto con otros residuos domésticos, en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden tomar este producto para el reciclado ambiental de forma segura.



N082401-014799-001 (B)



ES:

11 INFORMACION PARA EL USUARIO

Utilice siempre recambios originales. Cuando comunique con nuestro Centro de servicio Autorizado, asegúrese de tener los siguientes datos: Modelo, Número de serie e Índice de servicio.

La información puede encontrarla en la placa de características. Sujeto a cambios sin previo aviso. Los recambios originales de algunos componentes específicos están disponibles solamente durante los 7-10 primeros años desde la puesta en el mercado de la última unidad del modelo.

Visite nuestro sitio web: <https://codilamar.com/>

EN:

11 CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts. When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, Serial Number and service Index. The information can be found on the rating plate. You can find the rating label inside the fridge zone on the left lower side. The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

Visit our website to: <https://codilamar.com/>

DE:

11 Die fürsorge und dienstleistungen des mandanten

Ersatzteile aus der originalfabrik werden immer genutzt. Bei kontaktinformationen zu unserer mandatsstelle stellen sie sicher, dass sie die folgenden daten haben: modell, seriennummer und service-index. Die informationen sind auf dem stirnbrett zu finden. Dieses preisschild finden sie im kühlschrank links unten. Bei bestimmten ersatzteilen für bestimmte komponenten, die nach konstruktionstyp für den markt abgestellt werden, sind für mindestens sieben Oder zehn jahre betriebsbereit.

Besuchen sie unsere website: <https://codilamar.com/>



En caso de necesitar asistencia, puede ponerse en contacto con el Servicio Técnico en el 91 487 28 14